

Fiskifrøðingarnir gera Henrik Old trillrundan

Hann mælir til at hava altjóða ráðstevnu í Føroyum um burðardyggan fiskiskap, har føroyskir og útlendskir serfrøðing- ar skulu vera við

BURÐARDYGGUR FISKISKAPUR

Aki Bertholdsen

– Tað er onki at siga til at vit vera trillrund av fiski- frøðingum.

Henrik Old, formaður í vinnunevnd Løgtingsins er langt frá foreintur við til- mælini, sum føroyskir myndugleikar hava fingið frá fiskifrøðingunum um, hvussu nógv vit eiga at fiska undir Føroyum av teimum ymsu fiskasløgun- um.

Hann visir á, at tey næstu trý áriní hava ICES, og aðr- ir fiskifrøðingar, mælt til at skerja fiskiskapin eftir toski og hýsu meiri enn ein triðing, og fiskiskapin eftir

upsa nakað minni.

– Samstundis mæla teir til at skerja fiskidagatalið eini 2-3% um árið fyri at leggja upp fyri effektiviser- ingum í fiskiflotanum.

– Taka vit ein linubát, sum hevur 140 dagar, rýkur hann eftir tilmælinum frá ICES niður á 90 dagar, um- framt nakað á Føroya Banka og kanska okkurt undir Íslandi, so í mesta lagi hevur hann fyra- fimm mánaðir, skal tilmæli frá ICES fylgjast.

– Tað sigur seg sjálvt, at ongin kann liva av at fiska í fimm mánaðir. Skal so eis- ini tilmælið fylgjast um at skerja fiskskapin 2-3% um árið fyri effektiviseringina í flotanum, kunnu vit nevna árið og dagin, har tann síðsti loysir frá landi. Ti eru slík tilmæli fullkomiliga veruleikafjar, sigur Henrik Old.

Altjóða ráðstevna

Hann heldur, tað er so langt ímillum teori hjá fiskifrøð-

ingum og praksis hjá polit- iska myndugleikanum og fiskivinnuni, at tað er neyð- ugt at taka málið upp.

– Tað er ein so stór gjógv ímillum fiskifrøðingarnar, politisku myndugleikarnar og fiskivinnuna at vit eiga at royna at skapa størri for- stálsí ímillum allar partar- nar.

–Hann heldur tí, at tað er neyðugt at fáa eitt veruligt samskifti í lag við serfrøð- ingarnar hjá ICES.

Tað heldur hann kann gerast við at halda eina ráð- stevnu í Føroyum, har ser- frøðingar frá ICES skulu vera við, saman við øðrum góðum kreftum í fiskivinn- uni, bæði politiskum mynd- ugleikanum, vinnuni sjálv- ari, føroyskum fiskifrøð- ingum og annars øðrum fel- agsskapum, sum vara av fiskivinnuni.

Hann heldur, at ein slík ráðstevna kundi gjørt sitt til at allir partar komu at skilja hvønn annan betri, – Tað kundi hjálpt fiskifrøðing- unum til at skilt vinnuna og

politiska myndugleikan, so at teir framyvir hildið seg frá at geva tilmæli, um eru veruleikafjar og tað kundi hjálpt politiska myndug- leikanum og vinnuni at skilt, hvi fiskifrøðingarnir arbeiða, sum teir gera.

Stýra fiskiskapin

Men grundin til, at hann mælir til eina slíka ráð- stevnu, er ikki bara veru- leikafjar tilmæli frá fiski- frøðingunum, tí hann held- ur avgjört eisini. At føroy- ingar hava nógv gott at vísa á í strembandiní eftir at stýra fiskiskapin.

– Vit hava eina fiskidaga- skipan, sum hevur verið væleydnað, men sum kort- ini ikki verður brúkt aðra- staðni. Men hetta er ein skipan, sum ICES næstan ikki tekur upp á tungu. Ístaðin stara teir seg blindar upp á kvotuskipanir, sum vit hava prógvað ikki kunnu brúkast til at stýra fiskiskapin

eftir botn- fiski við.

– Tað er helst tí, at teir halda, at hon verjir ikki nóg væl tann einstaka stovnin. Men verður fiskiskapurin eftir einstøkum fiskasløg- um ov nógvur, hava vit eis- ini amboð í okkara fiski- dagaskipan, sum gevur landsstýrismannin heimild at seta kunngerðir í verk, sum tálma fiskiskapi- num eftir einstøkum fiska- sløgum við friðingum av ymsum slagi.

– Nógv lond hava til fá- nýtis roynt at stýra fiski- skapin

við kvotum, men tað hevur ongastaðnmí frí til nakað uttan tann bera undirgang, sigur Henrik Old.

– Íslendingar hava kvotur og teir hava skert fiskiskap- in munandi, eitt nú eftir til- mælum frá ICES og teirra egnu fiskifrøðingum, men tað hevur ikki ført til nak- að, uttan undirgang.

– Meiri, teir hava táttáð í við at skerja kvoturnar, minni er fiskað, men fiska- stovnarnir hava ikki verið fyri framgongd fyri tað.

– Eisini hetta er ein orsök til at hann heldur tað vera neyðugt at savna serkunn- leikan úr Noregi, Íslandi, Føroyum, ICES og aðra- staðni frá til eina ráðstevnu í Føroyum at tosa um tey ymsu stýringsamboðini.

– Á hesi ráðstevnu kunnu vit vísa á, at í Føroyum hava vit eina skipan, sum hevur ført við sær, at vit hava hampuligan fiskiskap, uttan at so stórar skerj- ingar, sum teir hava mælt til.

– Væl hevur gongdin í natúruni verið okkum til vildar, men síðani fiski- dagaskipanin varð sett í verk, er hon skorin 18,5%, men hon hevur tryggjað okkum javnt góðan fiski- skap, men tað vilja teir fiskifrøðingar, sum geva okkum leiðbeiningar, ikki siggia, sigur Henrik Old.

Norðuratlantsbólkurin:

Skipar fyri ráðstevnu



Manningin í Norðuratlantsbólkinum: F.v. Tórbjørn Jacobsen, Lars-Emil Johansen og Kuupik Kleist. Tórbjørn er varamaður hjá Høgna Hoydal.

Nevndararbeiðið hjá Norðuratlantsbólku- n er farið ígongd, men einki er enn at frætta frá nevndar- arbeiðinum. Skipað verður fyri einari mini-ráðstevnu seinni í mánaðinum

Teir báðir, Kuupik Kleist og Lars Emil Johansen, úr ávikavist Siumut og Inuit Ataqtatigiit manna grøn- landska partin av Norður- atlantsbólkinum á Fólka- tingi. Hitt umboð er Hogni Hoydal, sum, meðan hann er landsstýrismaður, verður avloystur av Tórbirni Jac- obsen.

Lisbeth L. Petersen, fólkatingslimur fyri Sam- bandsflokkkin, valdi ikki at gerast limur í bólkinum.

in ígongd. Hann fegnast stórliga um liðið av ser- frøðingum, ið bólkurin hevur fingið at manna nevndina.

Talan er um Lauri Hanni- kainen úr Finnlandi, Gud- mundur Alfredsson úr Ís- landi og Peter Germer úr Danmørkini. Allir eru teir víðagitnir serfrøðingar inn- an fólkarætt og lögfrøði.

Syndarligt sosialt

Ein bólkur varð av Norður- atlantsbólkinum eisini sett- ur til at hyggja nærri at sosialu støðuni hjá grøn- lendingum í Danmark. Hesi bólkurin er eisini far- in til arbeiðis.

–Gerandisdagurin er í nógvar mátar ógvuliga tragiskur hjá nógvum grøn- lendingum í Danmark, sig- ur Sjørður Skaale.

Norðuratlantsbólkurin hevur skipað arbeiðsbólk, sum skal fáa greiðu á, hvi so nógvir grønlendingar koma illa fyri. Hesi bólk- urin er bert mannaður við grønlendingum. Manningin telur grønlenskar kvinnur, ið eru væl etableraðar í danska samfelagnum.

Úr arbeiðsgrundarlag- num hjá bólkinum stendur fylgjandi at lesa:

–For en række borgere fra Grønland medfører op- hold i Danmark af den ene eller anden grund en marg- inaliseret tilværelse, ofte forbundet med svære soci- ale og misbrugsmæssige problemer.

I forbindelse med disse

borgeres dobbelte status som grønlandske og danske borgere, synes der at være en række uafklarede for- hold omkring deres sociale, sproglige og rettigheds- mæssige forhold. Der er brug for, at hjælpe disse mennesker med en afklar- ing af såvel deres rettighed- er i forhold til rigsfølles- skabet som i forhold til de internationale konventio- ner, der beskytter disse borg- ere.

Rundferð

Í døgnum 25., 26., 27 sep- tember fer Norðuratlants- bólkurin á Fólkatingi á rundferð í Danmark. 25 verður vitjað í Odense, 26. í Árhús og friggjadagin hin 27. september verður vitjað í Aalborg.

Fundirnir skulu skipast í samstarvi við føroyingafel- øgini og grønlendingahús- ini í teimum áðurnevndu býunum. Ætlanin er, at Norðuratlantsbólkurin skal á fundi við nevndar í teim- um ymsu feløgnum og at skipað verður fyri einum almennum fundi.

–Norðuratlantsbólkurin ætlar við rundferðini at leggja fram sitt grundarlag, og at greiða frá sínum arb- eiði í og uttanfyri Fólka- tingið. Málið er at koma í samband við føroyskar og grønlenskar útisetar, og fáa í lag eitt áhaldandi orðaskifti í Danmark sum føroysk og grønlenssk mál.

Bólkurin tekur sjálvsagt imóti hugskotum um mál, sum eiga at verða tikin upp á fólkatingi, sigur Sjørður Skaale.

Norðasta limirnir á fólkingati ætla at leiga sær ein lítlan buss, sum skal føra teir runt í Danmørkini. Í sambandi við fundin í Aalborg hevur bólkurin í hyggju at skipa fyri einari veitslu saman við føroy- inga- og grønlendingafel- agnum.

framhald av síðu 3

Jógvan á Lakjuni: Saknar orðaskifti um kirkjuna



Jógvan á Lakjuni sigur, at hóast tað stendur í sam- gonguskjalinum, at kirkj- an skal gjaldast umvegis figgarlógina, so saknar hann eina neyvvari við- gerð og eitt orðaskifti um spurningin. Hann visir á, at tað er av alstórum týðningi, at fólk kenna seg trygg við yvirtøkuna av kirkjuni, og tí tekur hann undir við, at lands- kassin í fyrstu atløgu rindar tað, sum nú verður goldið úr Danmark. Men tá kirkjan er yvirtikin, má greiða at fáast á, hvussu nógv hesar upp- gávur kosta, og eisini eig- ur spurningurin at reisast, hvørt hesar uppgávur eiga at verða fluttar frá kirkjuni til onkran annan at røkja. Hann metir tað vera ein sjálvsagdan lut, at samfelagsligu uppgáv- urnar hjá kirkjuni ikki einans verða goldnar yvir kirkjuskattin, men at øll bera kostnaðin í felag. Jógvan á Lakjuni leggur afturat, at tað ikki er vist, at samfelagsligu uppgáv- urnar, sum kirkjan í dag røkir, verða betri røktar onkra aðrastaðni. Tað er eisini ein spurningur, sum greiða má fáast á, metir tingmaðurin.

Jenis av Rana: Kirkjufólk eiga sjálvi at gjalda



Jenis av Rana sigur seg ikki kunna taka undir við, at hædd ikki verður tikin fyri, at øll ikki eru limir í fólkakirkjuni. Hann met- ir, at tað ikki er nóg væl kirkju. Hann visir á, at í øllum øðrum samkomum í landinum noyðist fólkið, sum har gongur, sjálvt at gjalda allar úrtreiðslur.

– Tað eigur ikki at vera nakar trupulleiki hjá lim- unum í fólkakirkjuni at gjalda eitt sindur meira í kirkjuskatti til sína egnu kirkju. Biblían tosar um at lata tiggjund, her tosa við um tað, ið svarar til undir eitt prosent av inn- tøkuni hjá tí einstaka liminum í fólkakirkjuni, visir Jenis av Rana á.

Hann er greiður yvir, at kirkjan í dag hevur nakrar samfelagsligar uppgávur, sum øll hava nyttu av, og kostnaðin av hesum skal kirkjan ikki bera einsa- møll. Tingmaðurin ser tveir loysnir: antin at lata

grundlóg.

- Hugsjónarliga, ideo- logiskt, haldi eg tað vera natúrligt, at fólk sum hoyra til kirkjuna, sjálvi gjalda fyri hana, sigur Jógvan á Lakjuni og legg- ur afturat, at hann hevur stóra virðing fyri kirkj- uni, sum hann metir tíð- um virka sum eina savn- andi eind í samfelag- num.

Jógvan á Lakjuni visir á, at kirkjan hevur fleiri samfelagsligar uppgávur, og í hesum sambandi eig- ur greiða at fáast á, hvussu nógv hesar upp- gávur kosta, og eisini eig- ur spurningurin at reisast, hvørt hesar uppgávur eiga at verða fluttar frá kirkjuni til onkran annan at røkja. Hann metir tað vera ein sjálvsagdan lut, at samfelagsligu uppgáv- urnar hjá kirkjuni ikki einans verða goldnar yvir kirkjuskattin, men at øll bera kostnaðin í felag. Jógvan á Lakjuni leggur afturat, at tað ikki er vist, at samfelagsligu uppgáv- urnar, sum kirkjan í dag røkir, verða betri røktar onkra aðrastaðni. Tað er eisini ein spurningur, sum greiða má fáast á, metir tingmaðurin.

Heini yvirmetir friðingarnar

–Formaðurin í vinnu- nevndini er ikki samdur við næstfor- manninum um, hvussu stóran týdn- ing, økisfriðingarnar hava

BURÐARDYGGUR FISKISKAPUR

Aki Bertholdsen

Friðingar hava gjørt undurverk

– Tað eru ikki fiski- dagarnir, men økis- friðingarnar, sum hava bjargað fiska- stovnunum undir Føroyum, heldur Heini O. Heinesen í vinnunevndini hjá Løgtinginum

FISKASTOVNAR

Aki Bertholdsen

–Tað eru ikki fiskidagarnir, sum hava bjargað fiska- stovnunum undir Føroyum.

Heini O. Heinesen, lög- tingismaður, er ikki samdur við prátinum um burðar- dygga fiskivinnu.

Hann heldur, at tá ið ICES- felagsskapurin, og onnur, tosa um burðardyga fiskivinnu, er týðningurin av fiskidøgum í hesum sambandi munandi yvir- mettur.

Hann heldur nevniliga,

at tað, sum hevur nógv størri týðning enn fiskidag- arnir, eru tær økisfriðingin- ar, sum vóru settar í verk miðskeiðis í naistíárunum.

Sjálvur var hann formaður í Vinnunevndini, tá ið økisfriðingarnar vórðu sett- ar í verk.

Tað leikaði hart á, at fáa økisfriðingarnar samtyktar í løgtinginum og hann sig- ur, at nú fiskiskapurin er so góður, høvdu tær neyvan verið samtyktar.

– Økisfriðingarnar vórðu settar í gildið í 1994 og síð- ani tá hevur fiskiskapurin verið javnt góður og vit hava ongantíð áður havt so góðan og so stóðugan fiski- skap í so nógv ár á ráð, sum vit hava havt, síðani økis- friðingarnar vórðu settar í verk- og ídnaðarskipini vóru koyrd av grunnunum.

Hann nevmir dómi um fiskiskapin eftir toski, hýsu og tað.

–Tað var nakað væl at fáa

av upsa í fiskaloysisárun- um í fyrru helvt í nitiárun- um, men hinvegin var tað at kalla eiðasort til tosk og hýsu, tó so at siga onki var fiskað av hesum fiskasløg- unum.

Men longu tvey ár eftir, at friðingarnar vórðu settar í verk, bragdaði aftur og í fiskiárinum 1996/ 1997 var fiskiskapurin eftir toski komin upp á 37.619 tons og fiskiskapurin eftir hýsu var komin upp á 11.095 tons.

Í árunum eftir at økisfrið- ingarnar vórðu settar í verk, var fiskiskapurin eftir toski:

Ár	Tons
1996/97:	37.619
1997/98:	27.119
1998/99:	19.294
1999/00:	18.656
2000/01:	27.097

Eftir hýsu var fiskiskapurin:

Ár	Tons
----	------

1996/97:	11.095
1997/98:	19.852
1998/99:	18.898
1999/00:	15.317
2000/01:	14.000

Og fiskiskapurin eftir upsa var:

Ár	Tons
1996/97:	15.957
1997/98:	22.281
1998/99:	28.201
1999/00:	33.308
2000/01:	37.240

Og tilsamans var fiskiskapurin hesi árini:

Ár	Tons
1996/97:	92.722
1997/98:	101.694
1998/99:	94.851
1999/00:	96.484
2000/01:	107.759

Heini O. Heinesen sigur, at hetta er fullgott prógv fyri, hvussu stóran týðning,

økisfriðingarnar hava havt, tí tá ið fiskiskapurin er so javnt góður yvir eitt so langt áramál, er tað ikki til- vildarligar broytingar í na- túruni, sum eru orsøkin.

– Sjálvandi gongur upp og niður í natúrini, men tølini yvir fiskiskapin hesi seinastu áriní prógva, at tað eru økisfriðingarnar, sum hava størstan týðning, tá ið fiskiskapurin skal stýrast.

Samstundis er studning- urin tikin burtur og tað hev- ur gjørt sitt til, at ongi skip verða hildin í flotanum við kunstigum andadrátti og tað hevur so aftur lagað flotan til tað tilfeingi sum er.

– Tí er tað púra greitt, at verða økisfriðingarnar ikki tiknar við, ber tað illa til at tosa um burðardyggan fiskiskap. Men enn hevur ICES bara tosað um fiski- dagar í hesum sambandi og tað ger teirra útsagnir ógvuliga ívasamar, tí at

fiskiskapurin var tískil longu á veg upp eftir, tá ið økisfriðingarnar vórðu sett- ar í verk í 1994, sigur Hen- rik Old.

Hann sigur, at hann hevur roynt nógva staðni, eitt nú í Norðsjónum, har tað ikki hevur borið til at semjast um at friða gytingarleiðir og har gongur bara skeiva vegin.

Hetta førdi við sær, at

